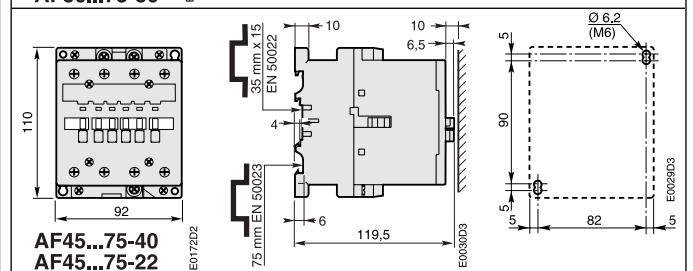
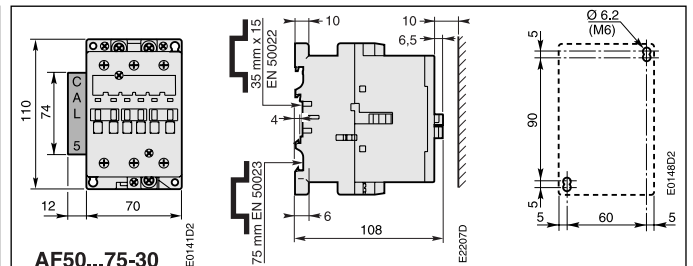
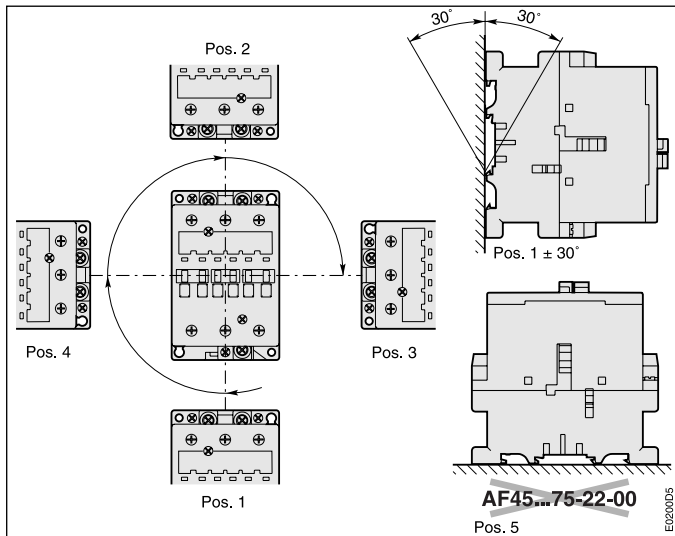
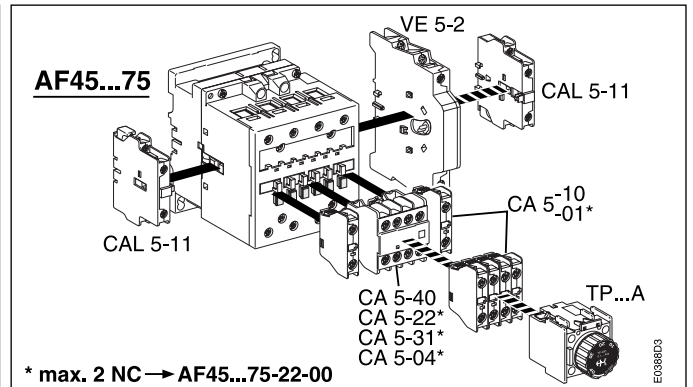
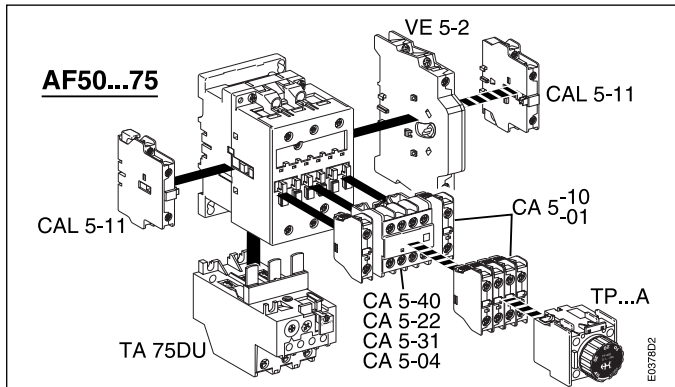
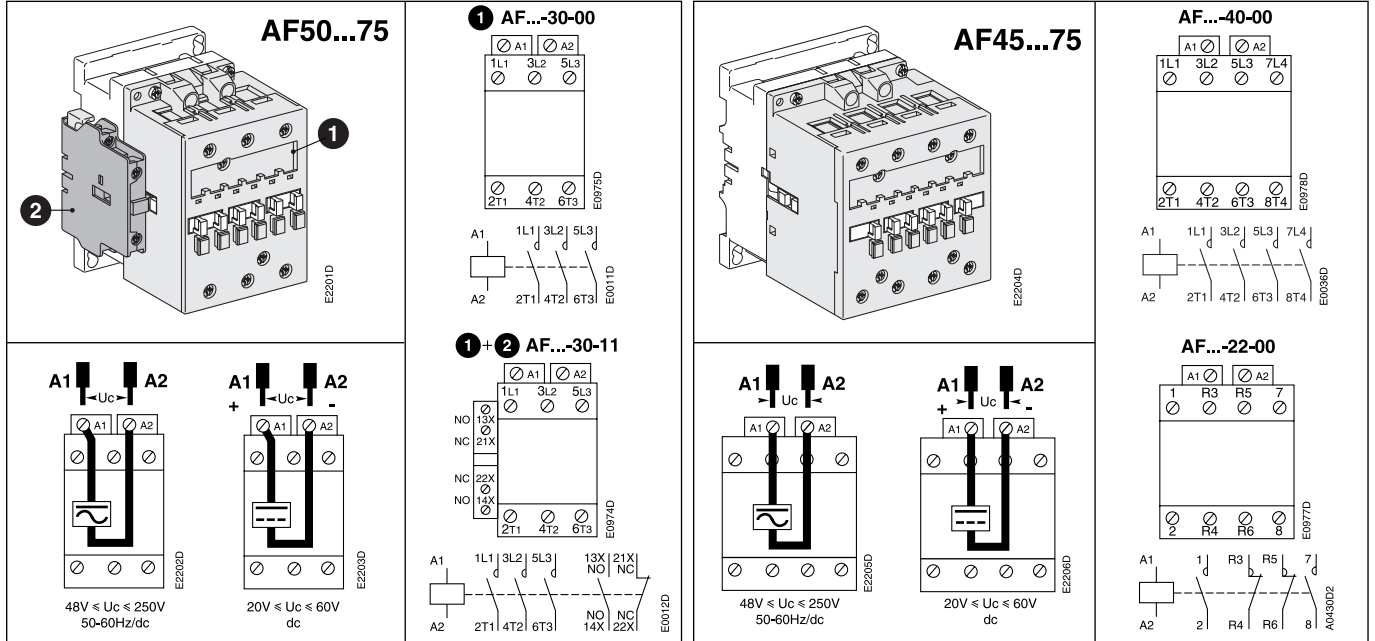


Operating instructions  
Betriebsanleitung  
Notice d'instructions  
Instruktion  
Istruzioni tecniche  
Instrucciones de empleo

Contactors  
Schütze  
Contacteurs  
Kontaktoren  
Contattori  
Contactores

FPTC 407734 P0003-01/02



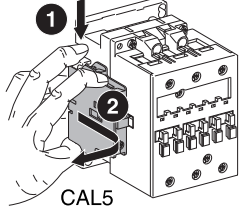
AF45...75 3 and 4 poles							AF45...75 3 and 4 poles						
	M 6	Ø 6,5	pozdřiv N° 2	1 x 6...50 2 x 6...25	1 x 6...35 2 x 6...16	10 x 13 mm		M 3,5	Ø 5,5	pozdřiv N° 2	2 x 1...4	2 x 0,75...2,5	> 3,5 mm L < 8 mm



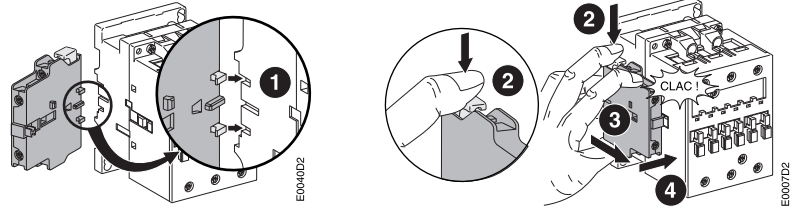
**Interruption ratings according to UL508 - AF45, AF50, AF63, AF75**

480V AC	18kA	100Amp MCP	600V AC	10kA	125Amp Listed RK5 fuse or 125Amp Listed MCCB
480V AC	35kA	100Amp Listed MCCB	600V AC	18kA	100Amp Listed MCCB
600V AC	18kA	125Amp Listed MCCB	600V AC	50kA	200Amp type J fuse

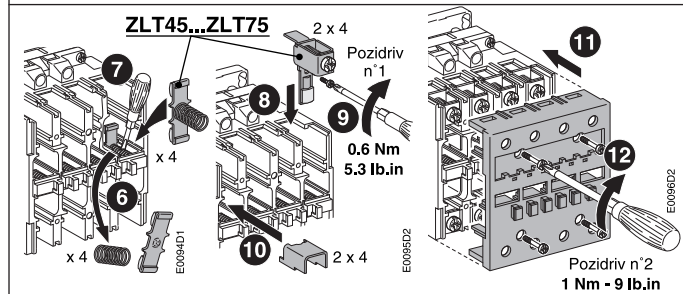
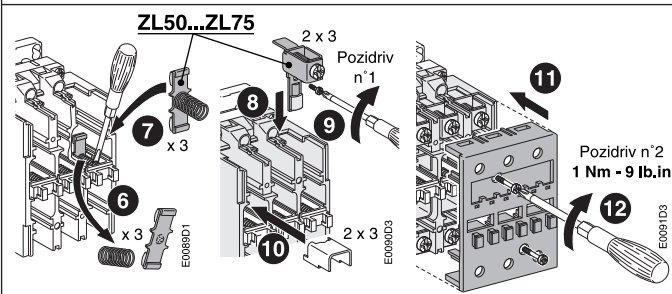
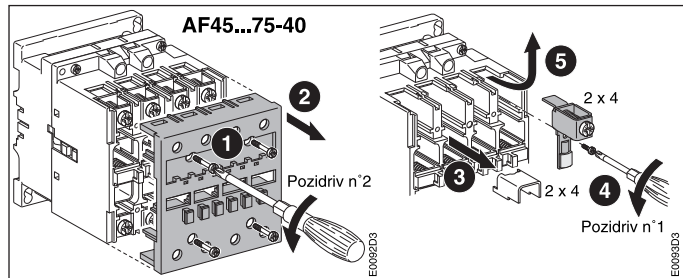
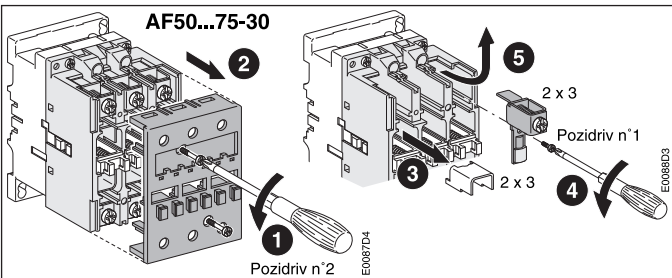
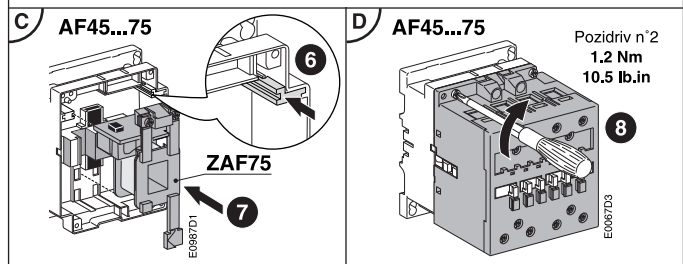
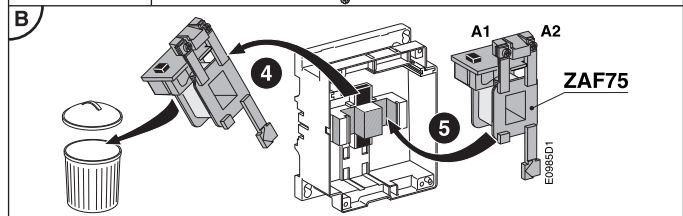
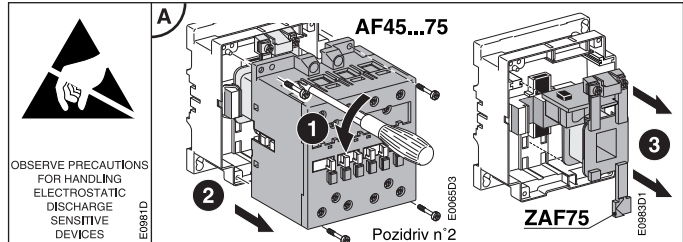
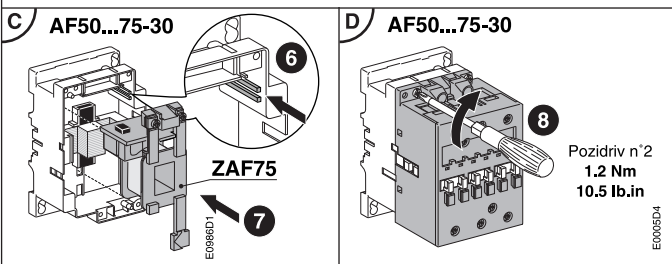
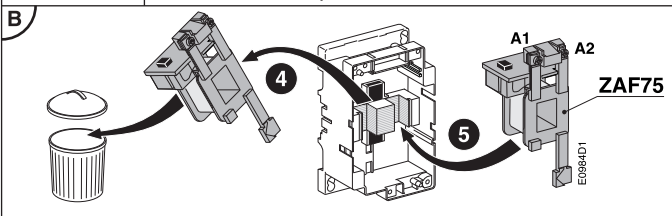
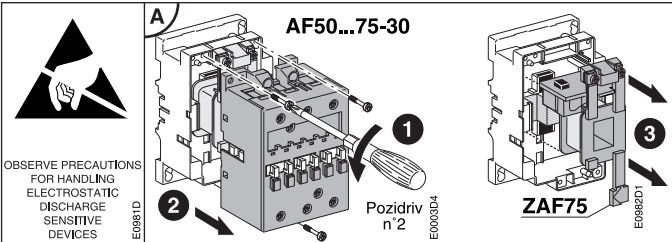
Disassembly  
Abbau  
Démontage  
Demontering  
Smontaggio  
Desmontaje



Assembly  
Anbau  
Montage  
Montering  
Montaggio  
Montaje



! This apparatus contains electronics which complies with EMC-directive for industrial environment. Installation in other environments may cause radiofrequent disturbances.  
! Dieses Gerät enthält elektronische Bauteile, die entsprechend der EMV-Richtlinien zum Einsatz in der Industrie kommen. Beim Einsatz auf anderen Gebieten kann es zu Störungen der Radiofrequenzen kommen.  
! Cet appareil contient des circuits électroniques qui répondent aux exigences de la directive CEM pour des environnements industriels. L'installation dans d'autres environnements peut générer des perturbations électromagnétiques.  
! Denna apparat innehåller elektronik som uppfyller EMC-direktivets krav för industrimiljö. Installation i annan miljö kan orsaka radiofrekventa störningar.  
! Questa apparecchiatura contiene componenti elettronici che soddisfano la direttiva EMC per gli ambienti industriali. L'installazione in altri ambienti può causare disturbi in radiofrequenza.  
! Estos aparatos contienen componentes electrónicos que cumplen con la normativa-EMC para entornos industriales. La instalación en otros entornos puede ocasionar disturbios en radiofrecuencia.



**Warning!** The operation, installation and servicing of this appliance must be carried out by a qualified electrician applying the relevant rules of the art, installation standards and safety regulations. Before operating the contactors, check that control voltage complies with the data on the coil mounting bracket. Connection to other control voltage can destroy the coil. Do not touch live parts. Danger!.

**Warnung!** Die Inbetriebnahme und die Installation des vorhandenen Gerätes sowie jegliche Wartungsarbeiten müssen durch einen Fachelektriker, der die anerkannten technischen Regeln, die Montagevorschriften und die Sicherheitsvorschriften beachtet, durchgeführt werden. Vor Inbetriebnahme der Schütze prüfen ob Steuerspannung am Verwendungsort mit den aufgedruckten Spulendaten übereinstimmt. Der Anschluss einer anderen Steuerspannung kann zur Zerstörung der Spule führen. Spannung führende Teile nicht berühren. Lebensgefahr!

**Attention!** La mise en œuvre, l'installation de cet appareil et toute intervention doivent être effectuées par un électricien professionnel appliquant les règles de l'art, les normes d'installation et les règlements de sécurité. Avant la mise en marche des contacteurs, vérifier que la tension du circuit de contrôle correspond bien aux indications de la bobine. Le raccordement d'une tension différente peut mener à une destruction de la bobine. Ne pas toucher les pièces sous tension. Danger de mort!

**Warning!** Igångsättning och installation av apparaten samt alla ingrepp bör utföras av en kompetent elektriker enligt gällande installationsnormer och säkerhetsföreskrifter. Kontrollera före installation av kontaktorn att aktuell manöverspänning överensstämmer med spolens märkdata. Felaktig manöverspänning kan skada spolen. Beröring av spänningsförande delar är förenat med livsfara.

**Attenzione!** La messa in opera, l'installazione di questo apparecchio ed ogni tipo di intervento devono essere effettuati da un elettricista professionista il quale applichi le regole del mestiere, le norme di installazione ed i regolamenti di sicurezza. Prima della messa in servizio del contattore, verificare che la tensione del circuito di comando corrisponda esattamente a quella indicata sulla bobina. L'alimentazione con una tensione diversa, può provocare la distruzione della bobina. Non toccare le parti attive. Pericolo di vita!

**Atención!** La puesta en aplicación, la instalación de este aparato y cualquier intervención deben realizarse por un electricista profesional que aplique las reglas del oficio, las normas de instalaciones y la reglamentación de seguridad. Antes de la puesta en servicio del contactor, comprobar si coinciden la tensión de mando con los datos impresos en la bobina. La conexión de otra tensión de mando puede producir la destrucción de la bobina. Las partes bajo tensión no deben tocarse. Peligro de muerte!.

